

合 众 国 际 社 记 者 特 勒 评 述

# 美在越战结束后的战略重点

【合众国际社巴黎三月三日电】(记者:特勒)外交人士今天说,在越南问题解决后,美国将把注意力集中于巩固中苏美三角关系和同欧洲建立新关系。

美国政府在从越南战争中解脱出来后,将把注意的中心转移到全球战略中的上述两个首要问题上。

这些人士追述了尼克松总统最近的讲话:"美国现在在世界和平事业中可以起更有效的领导作用了。"

这些人说,对 华关系的改善已远远超过了人们仅仅在几个月以前所预料的,同时有强烈的迹象显示,北京希望在今后几个月中进一步巩固新建的关系。

苏联则表示它希望与美国进行更多和更快的合作,尽管它对华盛顿和北京的联合有疑虑。

苏共书记勃列日涅夫可望在今春去华盛顿与尼克松总统举行最高级会议,以确保在美国与中国修好时,没有把俄国撇在一边。

据传这两个共产党国家在巴黎举行越南和平会议期间表现出急于扩大同美国的对话。

这些人说,中苏外长在会议以外的空余时间与美国国务卿罗杰斯进行了会晤,这就反映了他们的这种意图。

奇怪的是,这两个共产党大国现在同"帝国主义的"美国的关系比它们彼此之间的关系要好得多。它们彼此敌视的程度表现在:参加关于越南问题的国际会议的苏联外长葛罗米柯与中国外

长姬鹏飞在这里没有进行接触。

这些人说,美国国际战略的另一个首要问题是今后与欧洲的关系。尼克松总统过去一再强调他希望继续保持与欧洲的密切关系。

但是欧洲的事态发展,包括欧洲共同体的扩大和已在改变中的盟国防务问题的情况,在大西洋的两边都认为是需要使之"符合当前情况的"。

既然越南战争已经结束,欧洲领导人期望尼克松在今年夏季访问欧洲,就最近的和较远的将来的美欧关系举行高级会谈。

日《朝日新闻》道

## 《亚洲出现新形势图》

《焦点在于中苏关系, 冷战结构被彻底推翻》

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十三日刊登该报驻华盛顿特派记者河村发回的电讯,题目是《亚洲出现新形势图》,摘要如下:

美国总统助理基辛格这次历访亚洲国家,打开同北越的"对话渠道",进而又使同中国的关系密切到了即将建立正式外交关系的程度。而且,也许可以说老挝签订停火协定也是这次基辛格历访亚洲国家的一个产物。通过从签订越南和平协定开始到发表美中联合公报这一时期所取得的成果,可以看出,越南和平是和更广泛的整个亚洲的形势相联系的,而且已经展现出了今后的亚洲形势图。

基辛格访华,在巩固越南和平的同时,还把越南和平导致了中美关系的发展。解决了越南问题,发展新的中美关系就有可能。然而我认为,二者相结合就绘成了今后亚洲的国际形势图。这个形势图有几点内容,现整理如下:

(一) 各国按照和平共处,不干涉内政,尊重独立等原则,避免行使武力。

(二) 任何国家都不在太平洋地区谋求霸权,也不允许任何国家在该地区取得霸权。但是,中美关系的进展不是针对第三国(指苏联)的。

(三) 各国的国内纠纷,靠各国国内的各派的协商解决,外部不干涉。

(四) 美国不干涉各国的国内纠纷,但是将坚持同各国的协定。

(五) 美国在中国问题上,虽然同台湾将保持正式的外交关系,但同中国大陆也将加强事实上的关系。而且,美国还将和北越之间保持某种关系。

(六) 美国将维持日美之间的安全保障关系,中国对此不持异议。

这样的形势图还不能说已经确定下来,还有象柬埔寨和朝鲜半岛那样不鲜明的地方。但是,可以说,美国,中国和越南等采取这样认识的国家,在亚洲确实增多了。可以认为,共同点正在扩大,至少就国际问题进行会谈的机会正在增多。

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十三日登载了特派记者吉田二十二日从北京发回的一条电讯,标题是《焦点在于中苏关系, 冷战结构被彻底推翻》,摘要如下:

中美关系进入了划时代的新阶段。这次"美中握手"具有重大的历史意义,不仅将结束第二次大战后特别是朝鲜战争以来长期险恶的两国关系,而且将从根本上消除包括朝鲜半岛,印度支那,台湾海峡以及日本在内的整个亚洲太平洋地区的"冷战结构"。

至少可以认为,由于美中公报的发表使中美两国之间有了"在亚洲不谋求霸权"这种高度的相互理解。同时,亚洲的最大焦点,无疑从中美关系转到了中苏关系。这种看法在此间外交消息灵通人士中颇为盛行。公报中最值得注意的是,中美双方都认为越南和平以后,基辛格访问中国,同中国首脑会谈,对两国人民是有益的;双方都认为现在正是加快关系正常化的适当时机。同时值得注意的是,基辛格访问中国以后,二十一日老挝可靠地实现了停火,朝鲜半岛也有了明朗的前景。美中握手对和平解决更加复杂更加困难的柬埔寨问题也将起巨大的作用。还有,在基辛格一系列的亚洲访问过程中,东南亚国家

联盟召开了紧急外长会议,准备应付"越南战后"和中美关系进一步改善,开始大力实行"中立化"和调整对中国的关系。可以说,这也是不可忽视的亚洲的巨大变化的潮流。

在这样的情况下,北朝鲜的外交部长许谔从中国前往巴基斯坦访问,还有在基辛格访问中国的时候,巴基斯坦的布托总统夫人访问了中国,这是不容忽视的。周恩来总理在十九日晚上欢迎布托总统夫人的宴会上说,由于"某些势力"的扩张政策,不仅巴基斯坦,印巴次大陆都受到威胁。布托总统夫人指出,"越南战后双方立即释放战俘,而巴基斯坦的九万名官兵还被外国扣押着"。

两人虽然都避免直接点名,但是谁都看得很清楚,这是指苏联和印度。更有意思的是,二十日报道了基辛格在中国时于十八日对布托总统夫人进行礼节性拜会的消息。

综合这些活动,就可以清楚地看出:中国一方面同印度支那的解放势力,北朝鲜等亚洲的社会主义和解放势力加强团结,并在南亚改善它同以巴基斯坦为中心的尼泊尔,斯里兰卡等中立国家之间的关系,另一方面加深同日本,美国以及澳大利亚,新西兰等国的关系,同时努力改善同加紧实行"中立化"的东南亚国家之间的关系。

不容忽视,这些活动是对苏联的牵制措施。苏联从北方对中国边界地区施加压力,同时试图在从印度洋到东南亚以至符拉迪沃斯托克(海参崴)一线遏制中国。战后亚洲历史的起源是美中对立,而今后中苏关系将变成巨大的争论点,其趋势是不可避免的。

## 法《世界报》文章 《越南和平的保证》

说巴黎国际会议取得了阮文绍所不希望的成果

【本刊讯】法国《世界报》三月四、五日合刊发表一篇社论,题目是《越南和平的保证》,摘要如下:

越南停战协定三月二日在会议上得到了国际上的正式确认,这次会议是根据一月二十七日文件规定的,于二月二十六日至三月二日在巴黎举行。

这次会议取得了一个肯定是阮文绍将军所不希望的成果:加强了南越革命者的国际地位。罗杰斯本人难道不是于星期五在美国大使馆接见了具有临时政府外交部长身份的阮氏萍吗?从字面上看,一九七三年巴黎和平所得到的保证并不胜于一九五四

年对日内瓦和平的保证。

因此,一切都取决于一月二十七日协定的四方签字者的良好愿望。但是一个多月以来,在很多方面违反停火,特别是阮文绍将军的军队,几十个悬挂临时革命政府旗帜的村庄都被摧毁或重新强占。四方军事委员会的共产党代表被杀死或迫害。几万名政治犯或平民仍然被监禁。

只有美国才能说服西贡履行其诺言。正是美国向西贡提供武器,装备和物资,提供教官和技术人员,并给予财政和经济援助。但是,尼克松总统首先感兴趣的是几百名美国战俘返回。

在会议期间,英国人和临时革命政府都认为,任何文件,任何会议都不能保证越南恢复和平。事实上,巴黎协定只有在交战四方都完全决定履行它时才能够得到实施。

他说:他对会议没有设立任何常设的维护和平机构以及联合国将起的作用比较小感到失望。比例太大。南越认为重新召开会议的六方要求。可以重新召开国际会议。南越认为重新召开会议的六方要求。可以重新召开国际会议。南越认为重新召开会议的六方要求。可以重新召开国际会议。

这位外长在一次机场记者招待会上说,南越宁可把有关违反停火协定上说不满意。露透社西贡三月四日电,南越外长陈文林今天说,他对上周在巴黎国际会议签订的决议书中的两条感到不满意。

## 陈文林称他对决议书中的两条不满意

的报告直接送给各签字国,而不愿通过国际监督和监察委员会转送。陈文林说,我们希望看到这一位联合国的代表。陈文林还对巴黎决议书的第七条表示不满。这一条说,应美国在北越的要求,或应决议书签字方中的六方或六方以上的要求,可以重新召开国际会议。

【法新社西贡三月四日电】南越外长陈文林今天说,他对上周在巴黎国际会议签订的决议书中的两条感到不满意。露透社西贡三月四日电,南越外长陈文林今天说,他对上周在巴黎国际会议签订的决议书中的两条感到不满意。露透社西贡三月四日电,南越外长陈文林今天说,他对上周在巴黎国际会议签订的决议书中的两条感到不满意。

## 美国四日恢复从南越撤军 美机四日到河内继续接运美俘

【路透社西贡三月四日电】美国司令官说,美国从越南的撤军在因释放美国战俘问题而发生争执期间中断了四天之后,今天又恢复了。露透社西贡三月四日电,南越外长陈文林今天说,他对上周在巴黎国际会议签订的决议书中的两条感到不满意。

# 法报评西方货币危机文章《货币危机，欧洲九国都反对美元，但各国都为自己打算》

【本刊讯】【法新社巴黎四日至五日刊登加布里埃尔·法卡斯写的一篇文章，题为《货币危机，欧洲九国都反对美元，但各国都为自己打算》，摘要如下：

西方世界正呈现出一幅货币危机已变得平庸无奇的景象。各汇兑市场均已关闭，各国银行只接受游览者的少量美元，而且价格日降。专家们正在寻找一种神奇的解决办法。然而这一次，危机比以往几次更加严重，欧洲经受这一考验可能要冒生命危险。

怎样摆脱它呢？各国政府，首先是德国人，表示支持建立一个欧洲货币集团。九国中央银行不再支持美元，但它们之间货币仍保持固定汇价，这就是人们称作的“协调浮动”。就象登山的人在山上要经过一段布满裂罅的地段那样，九国需要缚在同一条腰索上。万一他们其中的一个人在冰上失

足，把他同大伙拴在一起的绳索就能使他免于落入深渊。

为了使法国接受起见，一项浮动政策应当具备一些条件。第一个，也是最重要的一个条件是，共同体所有货币共同浮动，包括硬货币（象马克、荷兰盾和比利时法郎）和弱货币（象英镑和意大利里拉）。如果弱货币不浮动，介于两者之间的法国法郎就可能“向上浮动”，即是说，它的价值可能按照美元来增高。

这一来危险是明显的：有朝一日美元折价从四法郎六十生丁变成三法郎，输入法国的一辆大型美国汽车就会与一辆R 16或一辆504汽车的价格相等。这一例子当然未免夸张，不过，很容易想象，法郎价值根据美元或其它货币过分提高，将对法国产品的竞争力，也就是对就业，提出种种问题。

为了使“协调浮动”

有效，欧洲也应拥有一种制止资金投机活动的有效的控制系统。九国也应建立一种能够对市场进行干预的中央银行，即建立一种共同体之间的办事系统。最后，如果需要，它们应毫不迟疑地用进口附加税来抵制美国产品的入侵。

蓬皮杜和德斯坦采取的立场目前仍然是保密的。不过，他们可能不准备放弃法国货币目前的比价保证法国具有的后备竞争力。不管选举结果如何，反正法国的社会政策将会重新整顿，这必然使企业的产品提高价格。因此，必须保持审慎态度……

这就是问题的根据。西方世界正进入一个阴云密布的时代，在欧洲上空，这种乌云特别咄咄逼人。

## 尼克松同舒尔茨等讨论美元危机问题

【合众国际社华盛顿三月三日电】（记者：诺曼·肯普斯特）尼克松总统今天同他的高级经济战略家商谈了将近两小时，讨论保护美元免受国际货币投机商袭击的办法。

白宫说，尼克松在同他的经济“四巨头”——财政部长舒尔茨，联邦储备委员会主席伯恩斯，预算局长阿什和经济顾问委员会主席斯坦——举行的

会议上谈到许多问题。白宫没有公布详细情况，但是美元危机在会议议程上无疑是占重要地位的。

这次会议是在预定四日在布鲁塞尔举行欧洲共同市场九国财长紧急会议之前不到二十四小时举行的。九国财长是要寻求稳定货币币值的办法，不必再多购进美元以制止美元的下跌。

【路透社伦敦三月三日电】（记者：杰维·马修）希思首相今晚同高级大臣就新的世界货币危机举行了两小时紧急会议，同时，纷纷传说英国将给实行浮动的英镑重新定值。

英国政府正受到它的欧洲伙伴的压力，要它让英镑贬值，使英镑有固定的币值，以便共同市场国家的货币可以共同实行对美元比价的浮动。

但是首相办公厅的一名发言人拒绝对下述报纸消息发表意见：在英国财政大臣巴伯星期二提出他的新预算之前，政府将采取英镑贬值的步骤。

希思同七位主要内阁阁员今晚在契克斯开会，会后没有发表声明。

巴伯没有出席会议，但是他昨晚同首相晤谈过。

巴伯明天将去布鲁塞尔参加共同市场财长讨论货币局势的紧急会议。

英国的一家星期日报纸《观察家报》今晚报道：希思已原则上决定英镑重新定值，如果共同市场的其它国家同意几个具体而严格的条件的的话。

该报说，第一个条件是，任何新的比价对英镑来说必须是恰如其分的，既不过低，不然的话英国进口的食品的价格就会抬高；也不过高，不然英国的出口品的竞争力就会下降。

第二，由于人们仍然广泛认为英镑是储备货币，要英镑重新定值就必须确保它在受到货币投机者的攻击时能有些安排对它给予大力支持。

该报又说，最后，英国在参加货币共同浮动制度之前将坚持达成某种正式协议，使得在必要时能重新调整汇价。

【法新社伦敦三月三日电】英国财政部今晚宣布，如果欧洲共同市场财长会议明天认为有必要让英国使英镑停止浮动，英国就重新规定英镑的比价。

## 希思召开内阁会议讨论四方货币危机

英财政部宣布如共同市场财长会议认为有必要停止英镑浮动，英镑将重新定值

## 佐尔扎评法立法选举文章《如果共产党获胜……》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》二月十五日刊登佐尔扎的一篇文章，题为《如果共产党获胜……》，摘要如下：

如果共产党人在下月的选举中进入法国政府，那会发生什么情况呢？

克里姆林宫的作法说明它可能宁愿看到法共不进入政府，而不是进入政府。法国共产党对蓬皮杜对外政策的批评（这种批评一度是相当激烈的），苏联报纸已基本上不加以报道。对克里姆林宫来说，未来的联合政府的成员对“美帝国主义”的口头谴责并不如蓬皮杜采取的温和然而坚定的反美立场有价值。

在共产党人是一支要加以考虑的力量的那些邻国中，法国左翼联盟的胜利可能产生深远的影响。在意大利，共产党人获得约四分之一的选票。在西班牙，共产党仍处于地下，但是得到很多人的支持。在所有这三国中为了建立左派联盟而一再进行的努力都由于人们害怕共产党过去的极权主义作法而失败了。如果法国共产党人能够证明这种恐惧不再有根据了，证明他们现在全是很好的民主主义者了，那么意大利和西班牙就会愿意追随共产党人。

克里姆林宫从长远考虑，肯定也考虑了法国的一个左派政府以及包括意大利和西班牙在内的一个社会党—共产党集团对苏联自己的利益将会产生的影响。

俄国在中国方面取得的经验教导克里姆林宫：强大的共产党邻国的出现对于苏联会比最敌视的“资本主义”政府更为危险。欧洲共产党中批评莫斯科的人对于苏联制度的极权主义方面所造成的破坏远大于最厉害的资本主义宣传。

西欧共产党人只有当他们使选民相信他们无意照搬苏联的制度时，才能在自己的国家中取得真正的和持久的一部分政权。他们说，只有进行真正民主的改革才能防止克里姆林宫里的人们滥用权力。

在未来，这种压力对于苏联制度的极权主义方面的存在所造成的威胁可能大于外国军队和核武器所造成的威胁。在美苏就限制战略武器和裁军达成协议的一个世界中，对克里姆林宫的主要危险将是来自共产党改良主义者。无怪乎莫斯科宁愿使欧洲共产党人处于政府之外，华盛顿也是这样。这是它们有一致意见的另外一种事情。

## 美《华尔街日报》评法国立法选举

《社会党和共产党联盟在民意测验中领先但不会形成多数》

【本刊讯】美国《华尔街日报》三月一日发表一篇评论，题为《左倾了吗？在关键的选举接近的时刻，大多数法国人的心情仍然是平静的；社会党—共产党联盟在民意测验中领先，但是分析家认为不会形成左翼多数》，摘要如下：

距离法国议会选举只有三天了，社会党和共产党联盟在民意测验中引人注目地比多数派领先百分之八。然而带有各种政治

色彩的法国人，看到左翼在近几周来领先的票数一般是很少的，一直保持一种突出的平静的情绪。他们对于选举结果的一致看法是：戴高乐派将失掉很多选票，可能足以迫使他们把某些中间的改革派网罗在政府之内。然后就是一切照旧。

人们所以作出这种看起来是很难理解的预言的理由在于法国的复杂的选举制度以及看来同这种制度相适应的法国人的政治

特性。首先，选区的划分（这里的美国人说这是一种“为一党的私利而划定选区的手法”）是有利于农村中的保守派而不利于城市中的左派的。其次，实行两轮投票的制度，将使选民有机会在最后一次选举中联合起来对付左翼，如果左翼的票数看来是太危险的话。

许多法国人表示对这种制度不满。但是它们已学会听之任之和利用它，而且在目前情况下甚至认

为它是使人用不着操心的。一个法国企业家说，“我们在法国流行这么一种说法：在第一轮，你投票选举某人或拥护某件事情。在第二轮，你再投反对票。”因此，民意测验反映出这样一种预想：在本星期日（三月四日）将有很多法国人在第一轮投票拥护左翼，以表明他们对左翼提出的社会—福利的目的的同情，并表明对许多人认为是戴高乐派领导的越来越软弱无力的表现的某种反感。然后在下一个星期日（三月十一日）举行的最后的选举中，预料人们出于一种对左翼联盟的共产党人的害怕心理，将转而投右翼的票。

## 法《民族报》就法立法选举谈法外交政策的文章

《法国对外政策保证了民族独立，促进了世界和平》

【本刊讯】法《民族报》三月二日—三日发表于贝卢—罗迪埃的文章，题为《法国对外政策保证了民族独立，促进了世界和平》，摘要如下：

法国对外政策在竞选运动中只起次要作用。但它毕竟是近几年政府活动的主要方面。法国外交政策之所以受到绝大多数公众舆论的赞赏，这无疑是因为在戴高乐将军的推动下，这种政策建立在唯一能保证民族独立和为和平作出积极贡献的原则基础上。

诚然，我们有着我们的联盟和我们的伙伴，我们准备继续忠于大西洋联盟，而同时又保持我们同北大西洋公约组织军事一

体化组织的距离。

但是，我们的义务要符合两个主要考虑：一个是法国的根本利益，一个是绝对尊重我们的主权。

另一方面，这个“可以以自由行动”的，是不管其政治制度或意识形态如何的所有人的朋友。法国，完全支持世界和平。法国正在凡是和平不稳定的地方对加强和平作出贡献。法国正在凡是和平问题的地方对建立和平作出贡献。越南问题是法国政府在这方面起有益作用的例子。同样，巴黎始终表现出赞成中东恢复和平，特别支持联合国所来取的行动。

如果不强调指出法国外交行动对第三世界的经常的关心，那是不完全的。

法国不仅在有关这些国家的国际会议上努力使人考虑发展中国家的课题，而且它还是西方国家中大力倡议促进第三世界发展的国家。

法国同法语非洲国家在绝对尊重这些国家的民族独立和主权的情况下进行的合作就证明了这个。蓬皮杜担任总统后到非洲九个国家进行了访问，这再度表示了我国在平等的基础上同这些发展中的国家“自愿”建立关系的愿望。

我国的外交政策没有使我们受到任何阵营的约束，相反却使我们能够对当今的重要问题起有效的作用。比如关于东西方关系，我们是西方首先走向缓和道路的，我们同苏联的合作今天也是一个范例。又如我们得到了北京的倾听。我们一九六四年就承认了北京，第一个欧洲国家元首将去中国进行正式访问，即蓬皮杜总统将于秋季进行的访问。不要忘记我国驻中国首都大使马纳克为建立中美的初步接触而出的一分力量。

无论如何，国家元首将在七四年一月去日本进行的访问，将显示出法国在亚洲，特别是在东南亚居有的日益重要的地位。

泰国《曼谷评论》文章《如何调整自己？》

说在现阶段调整同中国的关系是泰国和东南亚国家的特别重要的问题

【本刊讯】泰国《曼谷评论》周刊三月一日一期刊登有一篇编辑部文章，题目是《如何调整自己？》，摘要如下：

苏联的群众媒介(指报刊)天天都在攻击美国在泰国设立军事基地，这清楚表明，苏联不希望美国力量继续留在本区域，与此相反，北京的群众媒介对美国在泰国的军事基地并没有表示任何讨嫌。周恩来总理仅对提及建立东南亚和平中立区的人说，这个地区的各国在还没有外国军事基地的情况下，(建立和平中立区)那能办到呢？除此之外，再也没说什么。如果从这一点来估计中国的感觉，可能是中国的危险来自苏联，不是来自美国。

近来，苏联正在加紧大力帮助北越的重建工作。苏联需要永远赢得北越的欢心，以便把北越作为基地从南部箝制中国。因此，如果美国一旦从泰国撤出军队和军事基地，失去了势力均衡，苏联的势力就将扩张到这个区域填补真空，使危险马上大大增加。

面对正在改变局面的形势，要想在东南亚建立和平中立区，是不可能办到的。在现阶段只是调整同亚洲邻邦的关系使之正常化已算不错了，尤其是调整同中国的关系是泰国和东南亚所有国家的特别重要的问题。

所谓中国派遣人员和运送武器来帮助恐怖分子的问题，现在中国已经是联合国的成员，如果谁有证据证明中国干涉自己的内政，则应当立即把这事提交联合国考虑，而不应当自言自语，说那些对那一方面都没有产生任何利益的话。此刻有消息传出泰国总理想再次与北京中国联系，这尽管是好的和正确的愿望，但是对此的任何行动要取得大成效的话，除非这个想法先得到内阁同意，以防止如前所发生的轻易地割断关系，并且必须赶快废除对中国表示敌对的革命团第五十三号布告，同时不要延迟地承认北京政府是中国唯一的合法政府。如果还是犹豫不决，那最好就默不作声，因为中国本来就不在乎泰国是否要与其结交。

阿萨德号召叙利亚人对新宪法进行公民投票

【中东社大马士革三月三日电】阿萨德总统今天号召叙利亚人在三月十二日就新宪法进行公民投票。

要求公民们对人民议会在一月三十一日批准的宪法草案的条款发表“赞成”或者“反对”的意见。

宪法规定，叙利亚是阿拉伯共和国联邦的一个人民民主社会主义的成员。宪法还认为阿拉伯复兴社会党是叙利亚的执政党。

这个新宪法保证公民的自由，而且还给予总统最广泛的权力。

【南通社贝鲁特二月二十八日电】叙利亚总统阿萨德正努力加紧同政治组织和宗教界代表进行接触，以平息突然在这个国家引起的政治骚乱。

治安部队已对不满分子采取了断然行动。这种事件很快影响了整个国家。狂热分子和宗教首领试图利用这种气氛使冲突扩大到全国，包括大马士革。这样，具有宗教动机的反对派活动变成反抗政府和执政党阿拉伯复兴社会党的活动。

塞内加尔首都一些大中中学生罢课

【法新社达喀尔三月一日电】相当一大批大、中学生在达喀尔中心区的拉明·盖耶大街用大石块砸碎了几个橱窗。一家银行，一家甜食店，一个染坊和好几个服装店都在被涉及的商业之列。下午在威廉·蓬蒂大街(同样位于达喀尔市中心)也发生了同样的事件。

在达喀尔大学，一些学生在图书馆的一个阅览室里倒了可燃液体并放了火，火很快就被扑灭了。

在位于达喀尔市中心

的范·沃朗奥旺中学，一些教师受到了学生们的攻击。

治安部队进行了干预并施放了催泪弹。

所有这些事件都是大，中学校宣布从今天开始七十二小时罢课的结果。

大，中学生们散发了两份传单，传单尤其要求恢复二月初学生事件后被开除的学生的学籍，重组学生会的权利，解雇某些教师，修改初级中学培养制度和增加物质方面的补助金。

泰国副外长差提猜说

泰政府将允许泰国商人同中国进行贸易

【法新社曼谷三月四日电】这里引述副外长差提猜准将今天的话说，泰国将“允许商人同中华人民共和国进行贸易”。

这是英文日报《曼谷邮报》透露的，它引差提猜将军的话说，“友谊将随贸易之风而来”。

差提猜将军还说，“欢迎”北京“在曼谷这里为它的常驻亚洲及远东经济委员会”(联合国设在曼谷的区域性组织)“代表设立一个办公处”。

该报还引他的话，说“我已指示我们驻联合国的大使尽他所能在那个国际组织中和缓同中国的紧张关系”。

【本刊讯】曼谷《星暹日报》星期刊二月十八日刊登一则报道，题目是：《泰决定与中共开展贸易关系》，摘要如下：

泰政府已决定与中共开展贸易关系，将由泰方输售中共开始，目前任何商人若有意图将产品输售中共者，即可向商业部申请。

外交部副部长差提猜准将昨日下午在叻差区其私邸向记者作上述谈话。

他并承认外交部及商业部将成立一个混合委员会，以审查有关泰与中共

之间问题。混合委员会将负责审查输售中共的申请。

据获自有关方面消息称：差提猜准将，最近曾与商业部长巴实·干乍那越会谈，讨论关于与中共贸易问题，结果决定由外交部及商业部成立一组特委会，负责审查与中共贸易问题及制订与中共贸易之具体办法，此为泰国与中共贸易问题的进一步发展。上述委员会将由商

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》二月二十八日发表一篇题为《是同中国贸易的时候了》的社论，摘要如下：

政府现在在认真考虑同中华人民共和国贸易的问题，这件事很有意义。自从泰国乒乓球队到北京参加比赛以及高级泰国官员巴实·干乍那越(现在是商业部长)同周恩来总理进行了具有历史意义的讨论以来，又过了许多个月了。

巴实到北京去了之后接着又作为泰国经济代表团团长正式去参加了广交会。在这些重大事件起初

掉从沙特阿拉伯和其他盛产石油的阿拉伯国家得到的巨大财政援助。

【路透社贝鲁特二月二十八日电】(叙利亚)议会最近通过的宪法被修改为要由一个穆斯林担任国家元首。但是这里观察家们说，这没有完全使保守的穆斯林感到满意。

他们指出，阿萨德总统属于叙利亚占少数的穆斯林阿拉维教派，而大多数叙利亚人是正统的穆斯林逊尼派。

叙反对新宪法的示威扩大大马士革

【美联社贝鲁特三月一日电】据这里今天收到的消息说，穆斯林宗教领导人引起的反政府骚乱浪潮已从叙利亚各省扩大到首都大马士革。

旅客说，在星期一和星期二的黎明在首都发生了一系列的爆炸，震坏了几个大使馆和政府建筑物的窗户。在发生这些爆炸前，在哈马，霍姆斯和阿勒颇爆发了反对阿萨德的阿拉伯复兴社会党政权的历时一周的骚乱。

叙利亚人士说，调解人已经在阿萨德和叙利亚最强有力的穆斯林领导人五十六岁的谢赫·哈桑·哈巴纳克举行的会谈上解决了这场危机。

贝鲁特的消息灵通的《日报》报道，利比亚总理贾卢德和埃及总统顾问

业部及外交部高级官员组成，专门负责处理有关与中共贸易问题之工作，此项措施系总理他依元帅倡议及亲自下令进行的。

【本刊讯】《星暹日报》二月十九日刊登一则报道，题目是《泰国与中共贸易将修改有关禁令》，摘要如下：

有关高级官员昨日向记者指出：由于法律的限制，泰与中共的贸易，必须由输售中共开始，才不

《曼谷邮报》社论

《是同中国贸易的时候了》

所引起的言论后来就听不到了。

在政府同中国贸易的意图方面，曾经是一一而且现在仍然是——很不肯定的。高级官员们的言论在表示愿意同中国贸易和对可能产生的后果过分谨慎。在我们迟疑不决的时候，事态的发展却把我们甩到后面去了。在达成越南停火协定以后，中华人民共和国和美国已经决定建立只仅仅不到建交地步的关系。日本已经大规模地进入中国市场。随着时间的推移，越来越多

会抵触目前的条例，因为沙立时期所颁布的革命团第五十三号布告中禁止销售中共产品。唯无论如何，单方面的贸易可能只维持一个极短促的时间，因为事实上泰政府已曾决定修改上述条例，在第五十三号布告的末段，加上一句“除非获得商业部的准许”。

泰国政府决定与中共展开贸易后，将会再次派遣一个商业代表团，参加四月间在广州举行的交易会，中共政府必然再次邀请泰国参加，而内阁会议将于最近讨论此问题。预料内阁会议必然同意派遣商业代表团参加此届交易会。

的国家正在跳上人们所说的中国的车子。

我们并没有必要因为别人跳上任何车子也就跟着跳上去，随众跑也甚至是不明智的，但是，在这件事上，我们也许会发现我们在体方方面的接触以后继之以贸易上的来往将要有利得多，因为它会促进泰国和中国两国人民之间的了解。

当然，应当心不要让中国共产党利用贸易作为手段来颠覆我们的人民和国家，但是如果要求全部贸易都通过国家企业来进行，那就可以做得到这一点。

袭击沙特阿拉伯驻苏丹使馆的「黑九月」突击队员向苏丹政府投降

【路透社喀土穆三月四日电】(记者：萨阿德·谢赫)八名黑九月的巴勒斯坦突击队员今天带着两名幸存的作为人质的外交官向苏丹政府投降了。

这些突击队员是在当地时间六时投降的，他们在武装人员的押送下被领到一个秘密地点去以待讯问。

【合众国际社喀土穆三月四日电】(记者：约翰·西姆斯)苏丹通讯社说，阿拉伯游击队今天上午投降，并且释放了他们的俘虏。

这家通讯社说，这些黑九月游击队还交出了三具外交官的尸体。

这家通讯社说，为了响应苏丹政府的号召，“游击队的领导人和他的同志们向苏丹当局投降了，两名仍然扣留的人质已经获释。”

【法新社贝鲁特三月四日电】亲巴勒斯坦的报纸《解放者》报今天报道，黑九月的巴勒斯坦运动已决定通过让敢死队员向苏丹当局投降，来结束它在喀土穆的活动。

据这家报纸援引，这个组织表示相信，苏丹总统尼迈里将“给予这些年青的敢死队员”以“战斗的革命者”的地位。

据援引，黑九月运动所以作出这项决定是“为苏丹人民着想，同时是由于感激尼迈里总统一九七〇年九月在约旦发生大屠杀之时对巴勒斯坦人民所采取的态度”。

《解放者》报援引驻大马士革的巴勒斯坦解放组织的一位官员的话说：“年青的敢死队员将向苏丹当局投降，由于他们相信，苏丹法庭在判决时将会考虑到苏丹人民的感情以及阿拉伯群众仍然从心底里忠于的巴勒斯坦的神圣事业。”

【美联社伦敦三月三日电】苏联报界今天也参加了反对黑九月分子在喀土穆谋杀作为人质的外交官一事的宣传活动。

虽然没有发表明确的评论，但是这些受控制的苏联报纸所报道的消息表明，莫斯科强烈反对这种谋杀事件。

在工业方面，工人每月工资由三十元到一百零四元。重工业工人工资一般较轻工业为高。技术人员工资较工人为高。以前有过分红制，已经取消。所以虽然按劳取酬，但并不直接用金钱来促动提高个人的生产量。一般说来，“利润”在中国社会已全失掉它在资本主义社会经济中的中心地位。

在文化大革命期间曾讨论要减低不同工作者工资间的差别。美国有一批人士参观北大的时候，也提出过这一个问题。不过据我的了解，既然承认在很长的社会主义阶段，仍需要应用“按劳取酬”这一原则，那么就不容易把工资差别减少太多。不过我得到的印象是，对减少工资差别，确在努力。大致是提高较低的工资而不改较高的工资。具体的办法当然要看具体的情况来决定了。

有一点值得注意的是，按劳取酬的“酬”并不限于金钱，而事实上有很多别的方式是钱买不到的。这种“有钱不能买”的情形在今天中国特别多。例如别人的尊敬，各种的荣誉，乃至较大的住处等。按劳取酬并不是一个绝对的原则，例如十来年前大寨附近有一个公社，不好好种田去大搞副业，收入远较别的公社为高，结果受到批判。又如有的公社中，很多妇女为织布赚钱而荒废了在农田应做的工作，也引起全公社集体的检讨，结论是这种副业活动，必须要有一定的限制。在很多方面，可说已在执行按需取酬或各取所需的原则。例如房租一般很低，但是不能任意多租房屋，实际需要是决定住处大小很重要的一个因素。又如在该社里失去劳动力而没有亲属供养的人，生活由公社负责。

表面上看来，各取所值可能和去私有矛盾，因为一个工作价值高的人会觉得自己的健康比工作价值低的人重要。可是就公的观点看，取跟给都照公的立场，如果一个人对人民贡献大，公众自会照他的价值来照顾和培养他。事实上也是如此。可是我想，在按劳取酬的原则之下，一个人使自己为公努力，在实际上恐怕免不了若干的矛盾。酬和努力都是在私一方面的，社会很难把酬和公益之间的关系有精确的计算，一个人难免会发现他有时可以作一件报酬较大而对公益贡献较小的工作。在这种情形之下，较高的道德标准或政治觉悟，可以使这个人选择报酬较小的事。但是如果不能对公益的高低有清楚的判断，那就只好假定报酬高的工作是比较更益于公的。事实上，许多的检讨和讨论一般都会帮助解决这一类的问题。最重要的一点，也许该是一种矛盾的统一：虽然一般说来酬

## 香港《七十年代》月刊载文

# 《王浩教授：中国之行的几点观感》

是工作价值的指针，而实际工作上要把酬的观念尽量忘掉。一方面不能不尊重按劳取酬这一原则，避免平均主义；一方面，不能不提醒自己这只是一个过渡时期的原则，并不代表社会主义最高的道德标准。

### (丁) 分 工 合 作

关于分工合作，在马克思主义的经典著作里有很多讨论。无论如何，在社会主义阶段，还达不到把分工彻底取消的目标。这个目标和按需取酬同属于更高的共产主义社会。

在国内已向取消分工这个较远的目标努力，计划若干步骤来帮助取消城乡的差别，工农的差别，体力劳动和脑力劳动的差别。

知识分子容易想到不易避免在不同学科之间和之内的分工，因而觉得一个人很难又是文学家，又是生物学家，又是画家，或者是万能的数学家，精通数学的所有部门。所以一方面同意过细的分工会使每个人的生活内容贫乏，一方面在今天专业化如此普遍的情形之下很难想象怎样可以不分工而同时使整个社会的文化更丰富。

依我的猜想，要点不是这种细处的分工，而是比较大处的分工，例如一个人该会做工厂的工作，也会做农场的工作，会做体力的劳动，也会做脑力的劳动，但并不是要在任何一个大范围里作到万能的程度。或者至少是，如果一个建筑师能够会所有和建筑有关的木工，泥水工，设计，工程的计算等等，但并不一定在每一方面都有很高的技巧；而且总不会要每个生物学家，也是音乐家。此外更重要的一点是现在在国内已大致做到了：就是对关系到每一个人的政治经济社会方面的知识，有一定程度的了解，因而认识每个人自己的工作对整个社会的关系，使自己的工作更有意义。

### (戊) 批 评 新 中 国

近几年来，西方国家对新中国的成就一般有相当的好评，而在香港的许多印刷品，反而不改一向的作风传播很多恶意的攻击。有人说这是因为在西方见林不见树而在香港却见树不见林。换句话说，大处是好的，小处不免有许多不可避免的毛病。不过我想，找确切的缺点和造谣中伤是应该清楚地分开的。

在国内得到一种印象是，大家充满自信，认清解放以来的进步已得到国际上的公认，对新社会的长处，大家都看得到。所以对于赞美的话，兴趣并不太大，反而真心希望立场或背景不同的人，会有中肯的批评和建议，也许会触及大家在国内所忽略的方面。例如关于进一步工业化，发展学术和与外国更广泛的交往等方面。事实上，要作中肯的批评并不容易，因为很少人对国内的具体情形有很正确的了解。也许头一步只该提出些疑问，等对国内的情形学习得到更清楚的认识，才可以谈批评和建议。也许比较可靠的办法是就自己熟悉的小圈子，按照国内随时需要，贡献一点材料。

在一个迅速改变的社会里，如果一个人因为过去的背景，对新的事物在情感上和习惯上难于适应，当然会增加他对新发展了解上的阻力。但是并不表示他就完全不能在理智上了解和接受这些革新的合理的看法，因而努力改变自己的情感和习惯。当然这个过程一般会包含不少的痛苦。同样地，如果有些人因为各种的包袱，不能很快地加入新社会，也不见得就完全没有资格认识和赞扬新社会的成就。

知识分子有一种喜欢标新立异的倾向。所以容易觉得批评和攻击是比较更有尊严的事；而同意任何总的趋势，便失掉独立性。和这个有关的是“各打三十大板”的原则，似乎不这样作便一定不能符合真理，同时这样作容易得到读者的喝彩。可是这种“公平”太机械化。在许多优点很显明的情形下，我觉得应该很小心地研究是否若干表面上的毛病，只是为达到更基本的目的不能不有的后果。应该学习用全面的观点来看事。有许多现象，很多人觉得不满意或至少不了解。具体的情形，往往很复杂。例如外交方面，与美国交往，与日本建交而不要求赔款，以及东巴基斯坦的问题等等。据我的印象，这许多步骤，都和苏联搞鬼有密切的关系，如果不认识苏联对中国威胁的严重性，有些人就会对这些措置有更多的疑问。

在一穷二白的基础上建筑一个新社会，当然有许多困难，错误也一定不少。有些较特殊的方面，事后大家会同意说作得不对，例如关系外国语文，有一段时期以俄文为主，以后俄文英文并重，以后又以英文为主，恐怕很添了些不必要的浪费。一般说来，关于批评新中国这一课题，有一个很深的矛盾。一方面，大家都知道会有不少错误，当然应该借批评来帮助减少错误。一方面旧知识分子自我中心的大毛病加上其它旧的思想方式，很难不忽略重要的具体情况，很难把握到症结所在。

◇◇

## 香港《今日世界》文章 《日新月异的电影技术》

【本刊讯】香港《今日世界》一九七二年十一月十六日刊登一篇题为《日新月异的电影技术》的文章，摘要如下：

电影技术愈进步，特效效果就愈逼真。研究和发展这些技术，正是美国电影电视制片家联合设立的研究中心的主要工作。目前正在发展中的，是一种立体声音或四线声音的高度传真新声音系统。这一系统最重要的特色是能适合各种戏院。换言之，没有立体声音设备的电影院也能放映这些电影，虽然这样一来它就不能发挥影片的立体声音效果。

研究中心主管人霍恩拿出一张火星照片示范。这张照片是从一艘太空船上用电子合成摄影法拍下来的。观众喜欢实景，喜欢大自然的真实景象，而不喜欢片场所搭建的布景，这是制片家重视外景拍摄的道理。但是，拍外景要等候适当天气，来往的旅程也容易损坏拍摄器材，

间接使得成本增加，同时也为导演带来了不少意料不到的麻烦。过去，好莱坞的做法是派人到外面把外景拍下来，回来片场采用背景放映的办法，补拍人物的部分。但这种做法已经骗不到人了。电子合成摄影法的好处是能够将世界任何地方的景象拍下，再在配音片场补拍人物动作的部分，一切灯光，焦距问题全由电子计算机控制，从而取得非常逼真的效果。观众看起来，就象看实地拍摄

的一样。导演在拍摄时，可以即场从一具视听器上看到他的构图效果，并且第二天就可以在彩色的录映带上看到他昨天所拍的东西。

霍恩指出，这一电子合成系统还有一点奇妙的地方，是它能按照导演的心意，消除画面上导演不喜欢的东西。例如在户外实景拍摄西部片就有一个困难，实景地点布满各种二十世纪的产物，例如显着的电话线杆，这就是十九世纪时西部世界所没有的东西。但是，采用电子合成系统，导演便可以把这些电话线杆照拍入画面内。

【本刊讯】苏联《苏维埃俄罗斯报》一九七二年十一月十五日【电子计算机音乐家】为题刊登一则消息，全文如下：机器能作曲吗？未来的音乐将成什么样？能否洞察创作的奥秘呢？这些问题现在不但使艺术家，而且也使心理学家，哲学家，数学家为之激动。这些问题已成为在顿河罗斯托夫召开的学术讨论会注意的中心。

科学家得出的结论是，可以用数学方法分析乐曲的结构。例如，一个研究人员运用“M—20”型计算机来解答这个问题。用斯卡拉蒂的钢琴奏鸣曲作实验。分析出各个要素：音符高低，音程和声功能等的序列等等。

因为乐曲结构是服从数学分析的，科学家的结论是，无论是用计算机作曲，还是对机器作的乐曲加以评定都是可能的。物理数学副博士扎里波夫走得更远。他认为机器能预知未来的作曲家的风格。他做了一个实验，把机器写的和作曲家写的乐曲加以评定。

选择了著名歌曲的八个旋律和用“乌拉尔—2”型计算机写的八个旋律做实验。以任意的次序演奏这些旋律，并用五分制来评定。为了排除偶然性起见，作了大量的实验。参加实验的有莫斯科动力学院的学生，大剧院的演员，格涅辛音乐师范学院，斯杰克洛夫学院等院校的学生。对实验的结论作了认真的评定。结果证明，对机器写的乐曲和作曲家写的乐曲，听众实际上是分辨不出来的。可是，有一个参加实验的人在表格上写道：“所有机器写的乐曲都不是音乐，因为缺乏感情”。但是在评定旋律时，他却给电子计算机打上了两个五分，而对作曲家写的乐曲“惩罚性地”给了两个零分。一些参加实验的人在得知实验的结果后断言，拿来参加比赛的都是些平庸的乐曲。但是难以想像在专业作曲家写的苏联歌曲选集里会有这样的旋律。

因此，专家们认为，电子计算机不但能摹仿已知的乐曲，而且能够创作出新的结构，也就是能预见到未来作曲家的风格。

文 苏  
章 联  
报 苏  
《 报  
电 苏  
子 联  
计 报  
算 苏  
机 报  
音 苏  
乐 报  
家 苏  
》

## 汉堡将举行国际园艺展览会

【本刊讯】香港《真报》一九七二年十一月九日报道 一九七三年四月在德国汉堡将举行一项国际园艺展览，预定参加展出的有代表二十五个国家数十

个机构的园艺专家们。这个展览会可以说是一个专门供专家们研究园艺品种与园艺技巧的地方。同时也是供给公众游乐的好地方。更可以说是欣赏城市建设绿色地带如何安排的好地方。达五十六项。现在整个会场是一片忙碌。好似在兴建一项巨大的工程。如今已有一千五百万棵形形色色来自世界各地的花木，种植在这块大展览场上。预计到明年四月正式揭幕以前，还陆续有成千上万的花木要栽植下去。

据估计，单就玫瑰花就已经有了二百零二种品种之多。德国的园艺家展出四种新的玫瑰花种，包括一种有双蕾的，而且生长力强，种在路边也可以活得很好。这将被认为是最可爱的国家展出的二十八个园艺家的成品。而德国园艺家本身则将展出二百五十余种。再如慕尼黑内，就已种了八百多种。瑞士、日本等一向以园艺著称的国家，所参加的项目，品种更是琳琅满目，美不胜收，极引人注目。除了花之外，观赏类树木也极吸引人。有不少是超过百龄的老树。

露天的展览场占地相当大，另外还有六个室内展览大厦，占地达二万五千方公尺。在这里展出的多是些精巧细致的花卉，五彩缤纷，真的如入万花园。目不暇接。

另外在展览场中，还有一个透明篷帐为顶的大厦，帐篷下所陈列的是一些培育植物的幼苗、树木和各种盆景花卉。

同时，展览会也介绍种种园艺设备、新的园艺技术、巧保护植物花卉的方法、治疗植物疾病的药物等等。

在工业方面，工人每月工资由三十元到一百零四元。重工业工人工资一般较轻工业为高。技术人员工资较工人为高。以前有过分红制，已经取消。所以虽然按劳取酬，但并不直接用金钱来促动提高个人的生产量。一般说来，“利润”在中国社会已全失掉它在资本主义社会经济中的中心地位。

在文化大革命期间曾讨论要减低不同工作者工资间的差别。美国有一批人士参观北大的时候，也提出过这一个问题。不过据我的了解，既然承认在很长的社会主义阶段，仍需要应用“按劳取酬”这一原则，那么就不容易把工资差别减少太多。不过我得到的印象是，对减少工资差别，确在努力。大致是提高较低的工资而不改较高的工资。具体的办法当然要看具体的情况来决定了。

有一点值得注意的是，按劳取酬的“酬”并不限于金钱，而事实上有很多别的方式是钱买不到的。这种“有钱不能买”的情形在今天中国特别多。例如别人的尊敬，各种的荣誉，乃至较大的住处等。按劳取酬并不是一个绝对的原则，例如十来年前大寨附近有一个公社，不好好种田去大搞副业，收入远较别的公社为高，结果受到批判。又如有的公社中，很多妇女为织布赚钱而荒废了在农田应做的工作，也引起全公社集体的检讨，结论是这种副业活动，必须要有一定的限制。在很多方面，可说已在执行按需取酬或各取所需的原则。例如房租一般很低，但是不能任意多租房屋，实际需要是决定住处大小很重要的一个因素。又如在该社里失去劳动力而没有亲属供养的人，生活由公社负责。

表面上看来，各取所值可能和去私有矛盾，因为一个工作价值高的人会觉得自己的健康比工作价值低的人重要。可是就公的观点看，取跟给都照公的立场，如果一个人对人民贡献大，公众自会照他的价值来照顾和培养他。事实上也是如此。可是我想，在按劳取酬的原则之下，一个人使自己为公努力，在实际上恐怕免不了若干的矛盾。酬和努力都是在私一方面的，社会很难把酬和公益之间的关系有精确的计算，一个人难免会发现他有时可以作一件报酬较大而对公益贡献较小的工作。在这种情形之下，较高的道德标准或政治觉悟，可以使这个人选择报酬较小的事。但是如果不能对公益的高低有清楚的判断，那就只好假定报酬高的工作是比较更益于公的。事实上，许多的检讨和讨论一般都会帮助解决这一类的问题。最重要的一点，也许该是一种矛盾的统一：虽然一般说来酬

## 香港《七十年代》月刊载文

# 《王浩教授：中国之行的几点观感》

是工作价值的指针，而实际工作上要把酬的观念尽量忘掉。一方面不能不尊重按劳取酬这一原则，避免平均主义；一方面，不能不提醒自己这只是一个过渡时期的原则，并不代表社会主义最高的道德标准。

### (丁) 分 工 合 作

关于分工合作，在马克思主义的经典著作里有很多讨论。无论如何，在社会主义阶段，还达不到把分工彻底取消的目标。这个目标和按需取酬同属于更高的共产主义社会。

在国内已向取消分工这个较远的目标努力，计划若干步骤来帮助取消城乡的差别，工农的差别，体力劳动和脑力劳动的差别。

知识分子容易想到不易避免在不同学科之间和之内的分工，因而觉得一个人很难又是文学家，又是生物学家，又是画家，或者是万能的数学家，精通数学的所有部门。所以一方面同意过细的分工会使每个人的生活内容贫乏，一方面在今天专业化如此普遍的情形之下很难想象怎样可以不分工而同时使整个社会的文化更丰富。

依我的猜想，要点不是这种细处的分工，而是比较大处的分工，例如一个人该会做工厂的工作，也会做农场的工作，会做体力的劳动，也会做脑力的劳动，但并不是要在任何一个大范围里作到万能的程度。或者至少是，如果一个建筑师能够会所有和建筑有关的木工，泥水工，设计，工程的计算等等，但并不一定在每一方面都有很高的技巧；而且总不会要每个生物学家，也是音乐家。此外更重要的一点是现在在国内已大致做到了：就是对关系到每一个人的政治经济社会方面的知识，有一定程度的了解，因而认识每个人自己的工作对整个社会的关系，使自己的工作更有意义。

### (戊) 批 评 新 中 国

近几年来，西方国家对新中国的成就一般有相当的好评，而在香港的许多印刷品，反而不改一向的作风传播很多恶意的攻击。有人说这是因为在西方见林不见树而在香港却见树不见林。换句话说，大处是好的，小处不免有许多不可避免的毛病。不过我想，找确切的缺点和造谣中伤是应该清楚地分开的。

的一样。导演在拍摄时，可以即场从一具视听器上看到他的构图效果，并且第二天就可以在彩色的录映带上看到他昨天所拍的东西。

霍恩指出，这一电子合成系统还有一点奇妙的地方，是它能按照导演的心意，消除画面上导演不喜欢的东西。例如在户外实景拍摄西部片就有一个困难，实景地点布满各种二十世纪的产物，例如显着的电话线杆，这就是十九世纪时西部世界所没有的东西。但是，采用电子合成系统，导演便可以把这些电话线杆照拍入画面内。

【本刊讯】苏联《苏维埃俄罗斯报》一九七二年十一月十五日以《电子计算机音乐家》为题刊登一则消息，全文如下：机器能作曲吗？未来的音乐将成什么样？能否洞察创作的奥秘呢？这些问题现在不但使艺术家，而且也使心理学家，哲学家，数学家为之激动。这些问题已成为在顿河罗斯托夫召开的学术讨论会注意的中心。

科学家得出的结论是，可以用数学方法分析乐曲的结构。例如，一个研究人员运用“M—20”型计算机来解答这个问题。用斯卡拉蒂的钢琴奏鸣曲作实验。分析出各个要素：音符高低，音程和声功能等的序列等等。

因为乐曲结构是服从数学分析的，科学家的结论是，无论是用计算机作曲，还是对机器作的乐曲加以评定都是可能的。物理数学副博士扎里波夫走得更远。他认为机器能预知未来的作曲家的风格。他做了一个实验，把机器写的和作曲家写的乐曲加以评定。

选择了著名歌曲的八个旋律和用“乌拉尔—2”型计算机写的八个旋律做实验。以任意的次序演奏这些旋律，并用五分制来评定。为了排除偶然性起见，作了大量的实验。参加实验的有莫斯科动力学院的学生，大剧院的演员，格涅辛音乐师范学院，斯杰克洛夫学院等院校的学生。对实验的结论作了认真的评定。结果证明，对机器写的乐曲和作曲家写的乐曲，听众实际上是分辨不出来的。可是，有一个参加实验的人在表格上写道：“所有机器写的乐曲都不是音乐，因为缺乏感情”。但是在评定旋律时，他却给电子计算机打上了两个五分，而对作曲家写的乐曲“惩罚性地”给了两个零分。一些参加实验的人在得知实验的结果后断言，拿来参加比赛的都是些平庸的乐曲。但是难以想像在专业作曲家写的苏联歌曲选集里会有这样的旋律。

因此，专家们认为，电子计算机不但能摹仿已知的乐曲，而且能够创作出新的结构，也就是能预见到未来作曲家的风格。

## 香港《今日世界》文章 《日新月异的电影技术》

【本刊讯】香港《今日世界》一九七二年十一月十六日刊登一篇题为《日新月异的电影技术》的文章，摘要如下：

电影技术愈进步，特效效果就愈逼真。研究和这些技术，正是美国电影电视制片家联合设立的研究中心的主要工作。目前正在发展中的，是一种立体声音或四线声音的高度传真新声音系统。这一系统最重要的特色是能适合各种戏院。换言之，没有立体声音设备的电影院也能放映这些电影，虽然这样一来它就不能发挥影片的立体声音效果。

研究中心主管人霍恩拿出一张火星照片示范。这张照片是从一艘太空船上用电子合成摄影法拍下来的。观众喜欢实景，喜欢大自然的真实景象，而不喜欢片场所搭建的布景，这是制片家重视外景拍摄的道理。但是，拍外景要等候适当天气，来往的旅程也容易损坏拍摄器材，间接使得成本增加，同时也为导演带来了不少意料不到的麻烦。过去，好莱坞的做法是派人到外面把外景拍下来，回来片场采用背景放映的办法，补拍人物的部分。但这种做法已经骗不到人了。电子合成摄影法的好处是能够将世界任何地方的景象拍下，再在配音片场补拍人物动作的部分，一切灯光，焦距问题全由电子计算机控制，从而取得非常逼真的效果。观众看起来，就象看实地拍摄的一样。导演在拍摄时，可以即场从一具视听器上看到他的构图效果，并且第二天就可以在彩色的录映带上看到他昨天所拍的东西。

霍恩指出，这一电子合成系统还有一点奇妙的地方，是它能按照导演的心意，消除画面上导演不喜欢的东西。例如在户外实景拍摄西部片就有一个困难，实景地点布满各种二十世纪的产物，例如显着的电话线杆，这就是十九世纪时西部世界所没有的东西。但是，采用电子合成系统，导演便可以把这些电话线杆照拍入画面内。

这个展览会可以说是一个专门供专家们研究园艺品种与园艺技巧的地方。同时也可以说是欣赏城市建设绿色地带如何安排的好地方。更可以说是园艺观摩的最佳场所。展览会场地方达五十六项。现在整个会场是一片忙碌。好似在兴建一项巨大的工程。如今已有一千五百万棵形形色色来自世界各地的花木，种植在这块大展览场上。预计到明年四月正式揭幕以前，还陆续有成千上万的花木要栽植下去。

据估计，单就玫瑰花就已经有了二百零二品种之多。德国的园艺家展出四种新的玫瑰花种，包括一种有双蕾的，而且生长力强，种在路边也可以活得很好。这将被认为是最受欢迎的品种。被公认为最可爱的国家展出二十八个园艺家的成品。而德国园艺家本身则将展出二百五十余种。再如葵花园内，就已种了八百多种。瑞士、日本等一向以园艺著称的国家，所参加的项类，品种更是琳琅满目。美不胜收，极引人注目。除了花之外，观赏类树木也极吸引人。有不少是超过百龄的老树。露天的展览场占地相当大，另外还有六个室内展览。占地达二万五千方公尺。在这里展出的多是些精巧细致的花卉，五彩缤纷，真的如入万花园目不暇接。

另外在展览场中，还有一个透明篷帐为顶的大厦。帐篷下所陈列的是一些培育植物的幼苗、树木和各种盆景花卉。同时，展览会也介绍种种园艺设备、新的园艺技巧、保护植物花卉的方法、治疗植物疾病的药物等等。

## 汉堡将举行国际园艺展览会

【本刊讯】香港《真报》一九七二年十一月九日报道

一九七三年四月，在德国汉堡将举行一项国际园艺展览。预定参加展出的有代表二十五个国家、数十

文  
章  
《  
电  
子  
计  
算  
机  
音  
乐  
家  
》